

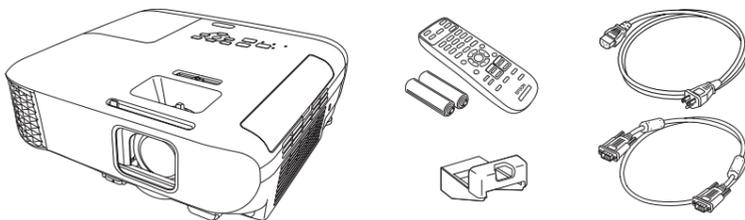
Guía de instalación

IMPORTANTE: Antes de utilizar este producto, lea estas instrucciones y las instrucciones de seguridad incluidas en el *Manual del usuario* en línea.

Nota: Las siguientes ilustraciones muestran el proyector PowerLite 992F, pero las instrucciones son las mismas para los otros modelos, a menos que se indique lo contrario.

Contenido

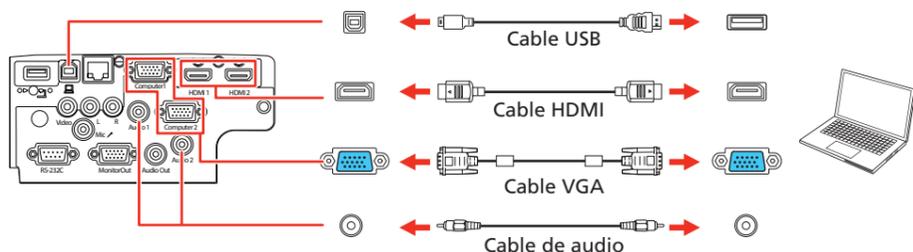
Confirme que la caja del producto incluya estas piezas (la tapa del módulo LAN inalámbrico no está incluida con los proyectores PowerLite E20/992F/1288):



Conecte el proyector

Elija una de las siguientes conexiones. Consulte las siguientes secciones o el *Manual del usuario* en línea para obtener detalles.

Computadora



Puerto HDMI

Conecte un extremo de un cable HDMI a uno de los puertos HDMI del proyector y el otro extremo a un puerto HDMI de la computadora.

Puerto Computer

Conecte un extremo de un cable VGA a uno de los puertos Computer del proyector y el otro extremo al puerto de monitor de su computadora portátil o de escritorio. Configure su computadora portátil para mostrar imágenes en una pantalla externa (consulte la sección "Solución de problemas" al dorso de este póster). También puede conectar un cable de audio.

Puerto USB

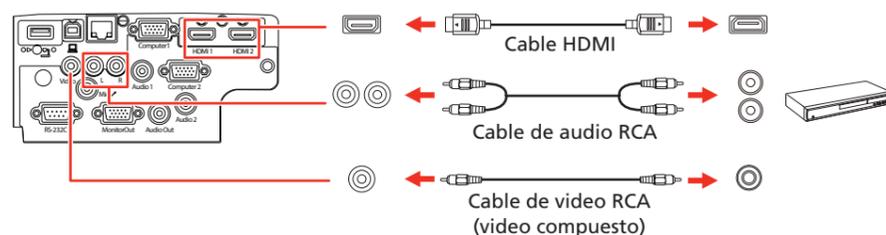
Conecte el extremo cuadrado de un cable USB al puerto **USB-B** (cuadrado) del proyector. Conecte el extremo plano del cable a cualquier puerto USB de la computadora.

Windows Vista® o posterior: Después de encender el proyector, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para instalar el software Epson® USB Display (**EMP_UDSE.EXE**; solo se requiere cuando conecta el proyector por primera vez). Si la pantalla del software no aparece automáticamente, abra **Mi PC, Equipo** o **Este equipo**, luego haga doble clic en **EPSON_PJ_UD**.

OS X 10.7.x o posterior: Después de encender el proyector, la carpeta de configuración del software USB Display aparece en el Finder. Haga doble clic en **USB Display Installer** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para instalar el software Epson USB Display (solo se requiere cuando conecta el proyector por primera vez).

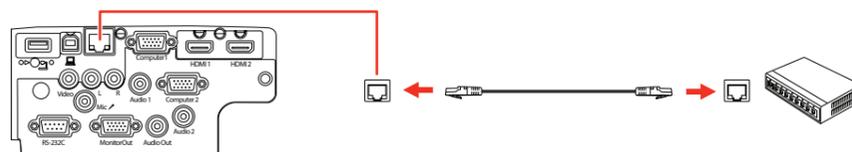
Dispositivo de video

Conecte varios dispositivos de video y utilice el botón **Source Search** del proyector o del control remoto para alternar entre ellos.



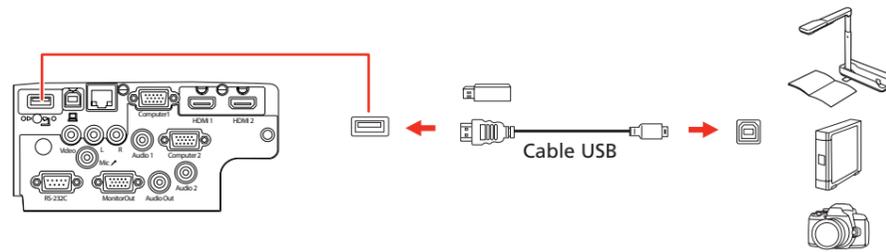
Red alámbrica (PowerLite X49/W49/118/119W/982W/992F)

Conecte el proyector a su red utilizando un cable Ethernet. Consulte la sección "Configuración de una conexión alámbrica" para obtener más información.



Dispositivo USB o cámara de documentos (PowerLite X49/W49/118/119W/982W/992F/1288)

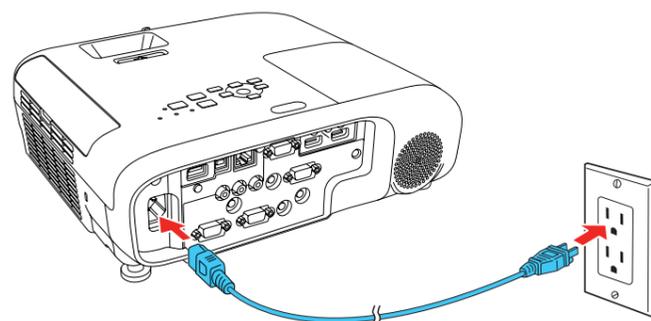
Conecte una cámara digital, una unidad flash USB, un dispositivo de almacenamiento USB o una cámara de documentos USB Epson compatible al puerto **USB-A** (plano) del proyector.



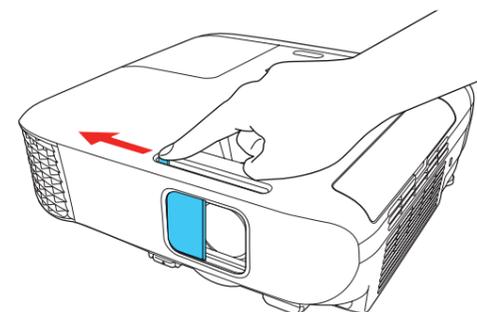
Si conecta una cámara digital, una unidad flash USB o un dispositivo de almacenamiento USB, puede utilizar la función PC Free del proyector. Consulte el *Manual del usuario* en línea para obtener detalles.

Encienda su equipo

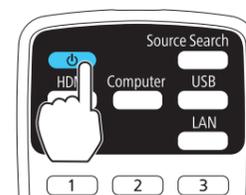
- 1 Encienda su computadora o fuente de video.
- 2 Conecte el proyector. El indicador de encendido del proyector se ilumina en azul.



- 3 Abra la tapa corrediza A/V Mute completamente.



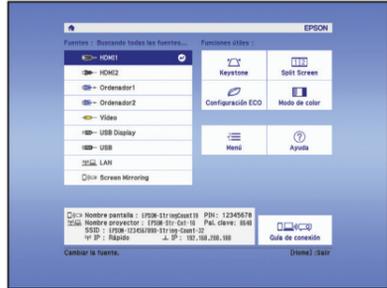
- 4 Pulse el botón de encendido del proyector o del control remoto. El proyector emite un sonido, el indicador Status parpadea en azul y luego permanece encendido.



Nota: Para apagar el proyector, pulse el botón de encendido dos veces.



5 Utilice los botones de flecha del control remoto para resaltar cualquiera de las opciones en la pantalla de inicio del proyector que aparece, luego pulse el botón para seleccionarla. Puede alternar entre fuentes de proyección y acceder rápidamente a varias opciones de ajuste desde esta pantalla.



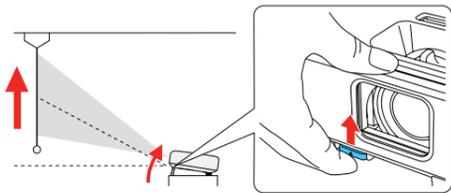
6 El idioma predeterminado del sistema de menús es inglés. Para seleccionar otro idioma, pulse el botón **Menu** del proyector o del control remoto. Seleccione el menú **Extended** y pulse el botón . Seleccione **Language** y pulse el botón . Seleccione su idioma y pulse el botón . Pulse el botón **Menu** para salir del sistema de menús.

Ajuste la imagen

1 Si no ve una imagen, pulse el botón **Source Search** del proyector o del control remoto para seleccionar la fuente de imagen.

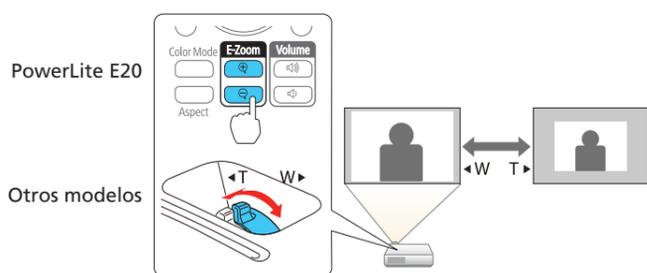
Nota: Si aún ve una pantalla en blanco o tiene otros problemas de visualización, consulte las sugerencias de solución de problemas al dorso de este póster.

2 Para subir la imagen, presione el mecanismo de traba y levante la parte delantera del proyector. Suelte el mecanismo para bloquear el proyector en la posición deseada.

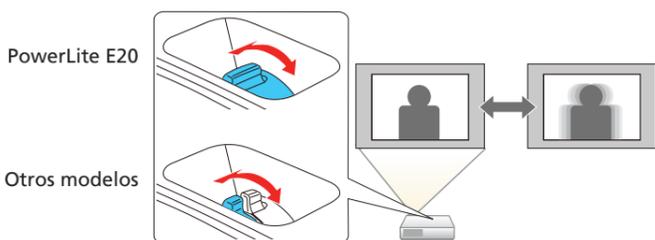


3 **PowerLite E20:** Si necesita reducir o agrandar la imagen, pulse los botones **E-Zoom** del control remoto.

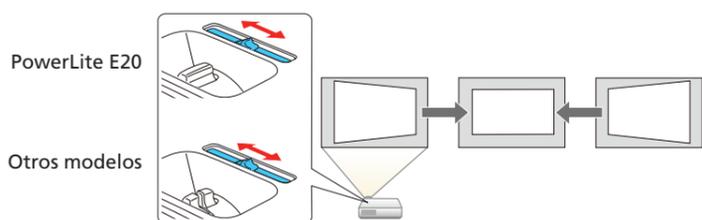
Otros modelos: Para reducir o ampliar el tamaño de la imagen, gire el anillo de zoom.



4 Para hacer más nítida la imagen, gire el anillo de enfoque.



5 Si la imagen tiene una apariencia así o así , el proyector no está centrado con respecto a la pantalla y está inclinado. Coloque el proyector directamente enfrente del centro de la pantalla; debe estar perpendicular con respecto a la pantalla. Si no puede mover el proyector, utilice el control deslizante de corrección trapezoidal horizontal para corregir la forma de la imagen.

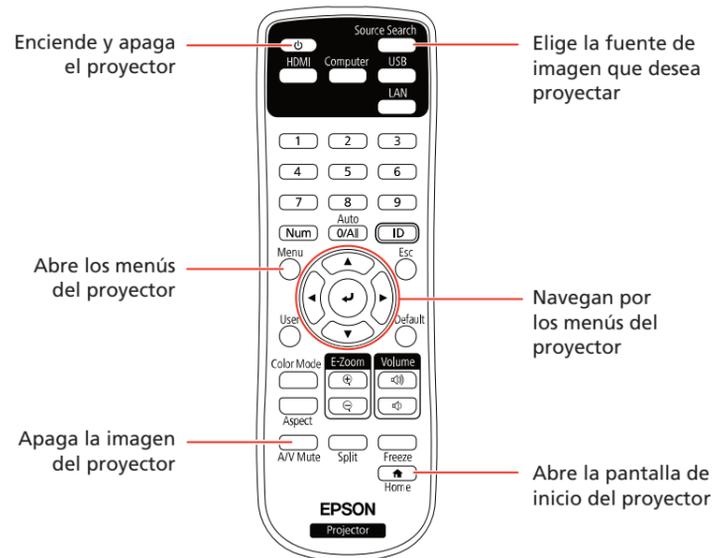
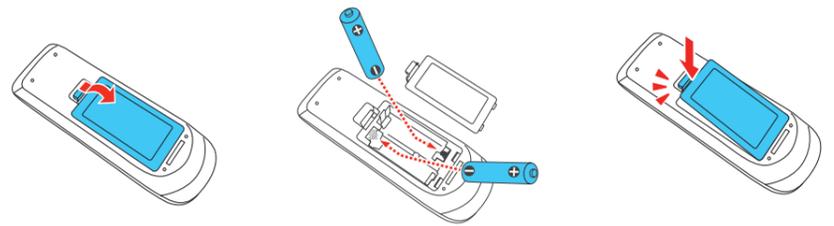


6 **PowerLite E20:** Si la imagen tiene una apariencia así o así , puede utilizar el botón o del proyector para corregirla.

Otros modelos: El proyector automáticamente ajusta las imágenes que tienen una apariencia así o así , pero puede pulsar el botón o del proyector para corregirlas, si es necesario.

Uso del control remoto

Instale las dos pilas AA, tal como se muestra a continuación.



Para obtener más información sobre cómo usar el control remoto, consulte el *Manual del usuario* en línea.

Configuración de una conexión inalámbrica

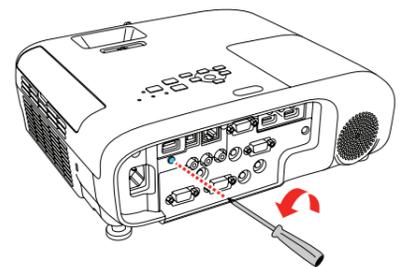
Siga los siguientes pasos para configurar el proyector para una conexión de red inalámbrica.

Nota: Esta función no está disponible para el proyector PowerLite E20. Para obtener más información sobre cómo usar el proyector en una red, consulte el *Manual del usuario* en línea.

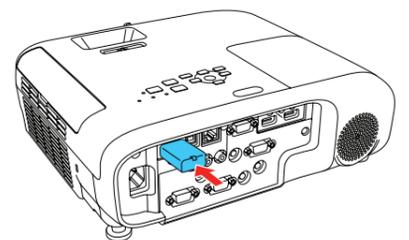
Instale el módulo LAN (no incluido; PowerLite X49/W49/118/119W/982W)

Para proyectar de forma inalámbrica con los proyectores PowerLite X49/W49/118/119W/982W, necesita instalar el módulo LAN inalámbrico (no incluido; número de pieza: V1ZH005A02). Los proyectores PowerLite 992F/1288 no requieren el módulo LAN inalámbrico debido a que la funcionalidad inalámbrica ya está integrada. Si tiene uno de estos modelos, continúe con la sección "Seleccione los ajustes de red inalámbrica".

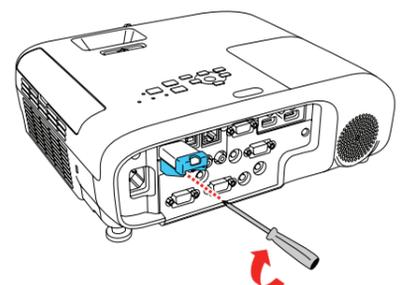
1 Retire el tornillo de la tapa del módulo LAN inalámbrico.



2 Introduzca el módulo LAN inalámbrico en el puerto **USB-A**.



3 Coloque la tapa del módulo LAN inalámbrico incluida y fíjela con el tornillo que retiró.



Nota: El indicador del módulo LAN inalámbrico se enciende cuando el módulo está instalado y en funcionamiento. El indicador parpadea cuando el módulo se está comunicando a través de la red.



Seleccione los ajustes de red inalámbrica

- 1 Pulse el botón **Menu** del control remoto.
- 2 Seleccione el menú **Red** y pulse el botón ↵.



- 3 Seleccione **On** como el ajuste **Alim. LAN inalámbr.**
- 4 Seleccione **Configuración de la red** y pulse el botón ↵.
- 5 Seleccione el menú **LAN inalám.** y pulse el botón ↵.



- 6 Seleccione una de las siguientes opciones como el ajuste **Modo de conexión**:
 - **Rápido** para una conexión directa a una computadora, una tableta o un teléfono inteligente.
 - **Avanzado** para conectar el proyector a un router o punto de acceso.
- 7 Seleccione cualquiera de los ajustes en el menú LAN inalám., según sea necesario. Consulte el *Manual del usuario* en línea para obtener detalles.
- 8 Cuando termine de seleccionar los ajustes, seleccione **Fin Instal.** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para guardar los ajustes y salir del sistema de menús.

Instale el software opcional

Si conectó una computadora al proyector, puede descargar e instalar el software opcional para realizar varias tareas de forma inalámbrica, tales como monitorear o controlar su proyector y proyectar desde múltiples computadoras.

Puede descargar el software opcional y los manuales de la página web de Epson, tal como se describe en la sección "Dónde obtener ayuda".

Configuración de una conexión alámbrica

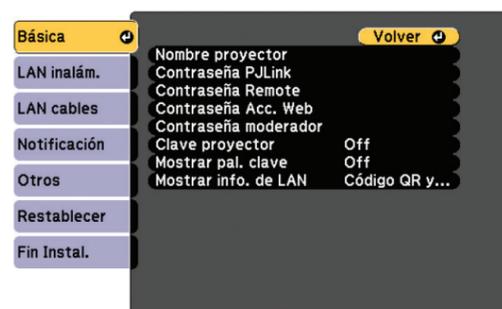
Siga los siguientes pasos para configurar el proyector para una conexión de red alámbrica.

Nota: Esta función no está disponible para los proyectores PowerLite E20/1288. Para obtener más información sobre cómo usar el proyector en una red, consulte el Manual del usuario en línea.

- 1 Pulse el botón **Menu** del control remoto, seleccione el menú **Red** y pulse el botón ↵.



- 2 Seleccione **Configuración de la red** y pulse el botón ↵.
- 3 Seleccione el menú **Básica** y pulse el botón ↵.

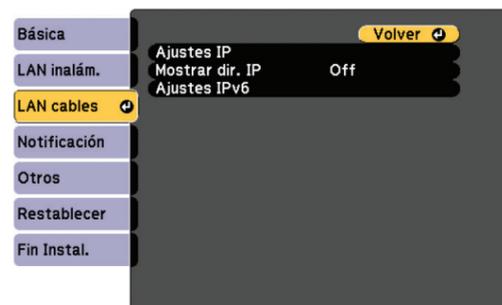


- 4 Seleccione el ajuste **Nombre proyector** e introduzca un nombre (hasta 16 caracteres) para identificar su proyector en la red.

Use el teclado virtual para introducir los caracteres. Pulse los botones de flecha del control remoto para resaltar los caracteres y pulse el botón ↵ para seleccionarlos.

Nota: Consulte el Manual del usuario en línea para obtener más información sobre cómo añadir contraseñas.

- 5 Seleccione el menú **LAN cables** y pulse el botón ↵.



- 6 Seleccione **Ajustes IP** y pulse el botón ↵.
- 7 Si su red asigna direcciones automáticamente, active el ajuste **DHCP**. Si éste no es el caso, desactive el ajuste **DHCP** e ingrese valores para los ajustes **Dirección IP**, **Máscara de subred** y **Dir. pta enlace** del proyector, según sea necesario. Luego, pulse el botón **Esc**.
- 8 Para que la dirección IP no aparezca en la pantalla de espera de la red, configure el ajuste **Mostrar dir. IP** en **Off**.
- 9 Cuando termine de seleccionar los ajustes, seleccione **Fin Instal.** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para guardar los ajustes y salir del sistema de menús.

Uso de un control remoto virtual

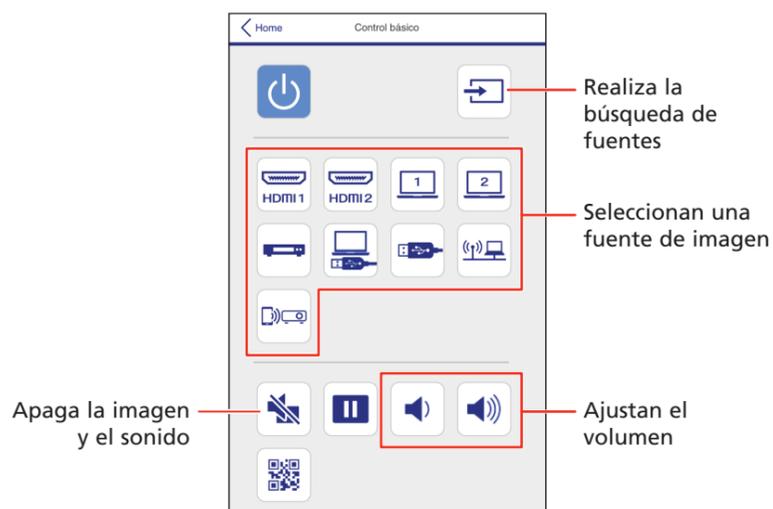
Puede utilizar un navegador web estándar para controlar el proyector a través de la red. Un control remoto virtual en la pantalla de su computadora le permite realizar varias de las mismas funciones que puede realizar con un control remoto físico.

Nota: Esta función no está disponible para el proyector PowerLite E20.

- 1 Abra su navegador web e introduzca la dirección IP del proyector que desea monitorear en el campo de dirección del navegador.

Si no sabe la dirección IP del proyector, encienda el proyector y seleccione **Info. red-LAN con cables** o **Info. red-LAN inalámbrica** en el menú Red para mostrar la dirección IP del proyector. (No introduzca los ceros a la izquierda).
- 2 Introduzca **EPSONWEB** como el nombre de usuario y **admin** como la contraseña, luego haga clic en **Aceptar**. Se abre el menú Epson Web Control.
- 3 Seleccione **Control básico**. Si aparece una pantalla de inicio de sesión, introduzca **EPSONREMOTE** como el nombre de usuario y **guest** como la contraseña.

- 4 Utilice los botones que aparecen en pantalla para operar el proyector, igual como con el control remoto. Consulte el *Manual del usuario* en línea para obtener detalles.



Uso de la aplicación Epson iProjection

Puede proyectar de forma inalámbrica desde un dispositivo móvil (iOS, Android™ o Chromebook™) utilizando la aplicación Epson iProjection™ y un código QR. (La aplicación Epson iProjection está disponible solamente en inglés).

Nota: Esta función no está disponible para el proyector PowerLite E20.

- 1 Utilice el siguiente código QR para descargar e instalar la aplicación Epson iProjection.
- 2 Si conectó el proyector a una red inalámbrica, asegúrese de conectar su dispositivo móvil a la misma red.
- 3 Pulse el botón **LAN** del control remoto para mostrar un código QR en la pantalla del proyector.
- 4 Inicie la aplicación Epson iProjection en su dispositivo móvil.
- 5 Utilice la función del lector de código QR para leer el código QR que aparece en la pantalla.
- 6 Siga las instrucciones de la aplicación para conectar su dispositivo al proyector.



Para obtener más información sobre cómo configurar y utilizar esta aplicación, visite la página www.latin.epson.com/iprojection.

Solución de problemas

- Si después de encender el proyector aparece el mensaje **Sin Señal**, revise que su computadora o dispositivo de video esté conectado correctamente.
- Si ve una pantalla en blanco, haga lo siguiente:
 - Confirme que la tapa corrediza AV Mute esté abierta.
 - Compruebe que el indicador de encendido del proyector esté de color azul y que no esté parpadeando.
 - Pulse el botón de encendido para activar el proyector y sacarlo del modo de espera o de reposo, si es necesario.
- Si ve una pantalla en blanco cuando el proyector está conectado a una computadora, haga lo siguiente:
 - En algunas computadoras portátiles con Windows®, es posible que tenga que mantener presionada la tecla **Fn** y pulsar la tecla **F7** o la tecla de función que le permite mostrar imágenes en un monitor externo. La tecla puede denominarse **CRT/LCD** o presentar un icono como .

En Windows 7 o posterior, mantenga presionada la tecla Windows y pulse la tecla **P** al mismo tiempo, luego haga clic en **Duplicar**.

- Si está utilizando una computadora portátil Mac, acceda al menú **Preferencias del Sistema** y seleccione **Pantallas**. Haga clic en la pestaña **Alineación** y seleccione la casilla de verificación **Pantallas duplicadas**.
- Si el proyector no responde a los comandos del control remoto, revise que las pilas del control remoto estén instaladas correctamente. Si es necesario, reemplácelas.

Registro

Registre su producto para obtener actualizaciones del producto y ofertas exclusivas. Vaya a la página de su producto en www.latin.epson.com/soporte y seleccione **Registro**.

Dónde obtener ayuda

Manuales

Para obtener información sobre cómo usar el proyector, puede ver o descargar los manuales en línea de la página web de Epson, tal como se describe a continuación.

Soporte por Internet

Visite la página www.latin.epson.com/soporte y busque su producto para descargar software y utilidades, ver manuales, obtener respuestas a preguntas frecuentes y soluciones a problemas, o contactar a Epson.

Soporte telefónico

Puede hablar con un representante de soporte técnico llamando a uno de los siguientes números de teléfono:

Argentina	(54 11) 5167-0300 0800-288-37766	México	01-800-087-1080
Bolivia*	800-100-116	México, D.F.	(52 55) 1323-2052
Chile	(56 2) 2484-3400	Nicaragua*	00-1-800-226-0368
Colombia	018000-915235	Panamá*	00-800-052-1376
Bogotá	(57 1) 592-2200	Paraguay	009-800-521-0019
Costa Rica	800-377-6627	Perú	0800-10126
Ecuador*	1-800-000-044	Lima	(51 1) 418-0210
El Salvador*	800-6570	República Dominicana*	1-888-760-0068
Guatemala*	1-800-835-0358	Uruguay	00040-5210067
		Venezuela	(58 212) 240-1111

* Para llamar desde teléfonos móviles a estos números gratuitos, póngase en contacto con su operador telefónico local.

Si su país no figura en la lista, comuníquese con la oficina de ventas de Epson del país más cercano. Puede incurrir en costos de llamada interurbana o de larga distancia.

Accesorios opcionales

Para ver una lista de los accesorios opcionales disponibles para su producto, consulte el *Manual del usuario* en línea.

Puede adquirir los accesorios de un distribuidor de productos Epson autorizado. Para encontrar el más cercano, comuníquese con Epson.

EPSON
EXCEED YOUR VISION



EPSON y PowerLite son marcas registradas, EPSON Exceed Your Vision es un logotipo registrado y Epson iProjection es una marca comercial de Seiko Epson Corporation.

Mac y OS X son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE.UU. y en otros países.

Windows es una marca registrada de Microsoft Corporation en EE.UU. y/o en otros países.

Android y Chromebook son marcas comerciales de Google LLC.

Aviso general: El resto de los productos que se mencionan en esta publicación aparecen únicamente con fines de identificación y pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Epson renuncia a cualquier derecho sobre dichas marcas.

La información contenida en el presente está sujeta a cambios sin previo aviso.

© 2019 Epson America, Inc., 12/19